

Patrice Mouchon Président de l'AFS

XXIème Assemblée Générale 1

Élection du nouveau Conseil d'administration 2

• Allocution de Bernard Lanot 2

• Rapport moral et financier 3

• Tribune : l'ami syrien, Didier Destremau 4

• Communiqué sur les réfugiés syriens 5

Activités

• Conférence
Aspects de l'architecture moderne syrienne : Réformes Ottomanes et Mandat Français 5

A lire

• *La Syrie et la France, enjeux diplomatiques et géopolitiques*, par Isabelle Feuerstoss, 6

• *Pas de printemps pour la Syrie*, ouvrage de l'IFPO 7

• *Sagesse Syrienne, Histoire de la Syrie à travers la biographie de Hachem Atassi (1873-1960)* par Radwan Atassi 7

• *L'Ame du savon d'Alep*, par Françoise Cloarec 7

In Memoriam

• Elie Assouad 7

• Pierre Bordreuil 8

Le Conseil d'administration de l'AFS issu des élections tenues lors de la XXIème Assemblée Générale du 13 décembre 2013 s'est réuni le 9 janvier 2014 pour élire son nouveau président, Patrice Mouchon ainsi que les membres du bureau .

Bernard Lanot qui présidait l'Association depuis 2008 a été nommé **Président d'honneur**.

Patrice Mouchon est Avocat à la Cour d'appel de Paris, Président du Centre de Médiation et d'Arbitrage de la Chambre de Commerce Franco-Arabe et Administrateur de la Fédération des Centres d'Arbitrage en charge des questions d'éthique.

Issu d'une famille présente en Turquie depuis le 17ème siècle, il a par conséquent des racines levantines. Commandeur du Mérite de l'Ordre Souverain de Malte, M. Mouchon a en outre parallèlement à ses études de droit, fait des études de religion comparée et est familier de la mystique de Ibn Arabi.

Adeptes de la paix, il est imprégné d'une culture d'ouverture et il est très attaché en tant qu'avocat à l'esprit de médiation.

Il a eu l'occasion de se rendre en Syrie afin de promouvoir ce concept de ce nouveau mode alternatif de règlement des litiges en 2009.

Organisateur de nombreux colloques en France et dans les pays arabes, il a notamment organisé un colloque sur la médiation internationale à l'IMA en juin 2013 qui a rencontré un vif succès. M. Mouchon se tient à la disposition de tous les adhérents de l'AFS pour les rencontrer et les écouter.



Les membres du Bureau sont: Patrice Mouchon, Président,
- Faez Hoche, Vice Président- Sami Chatila, Secrétaire Général
- Didier Destremau, Conseiller Communication
- Raja Khoury, Trésorière - May Abdulhak, Conseiller Publication et Informatique - Christiane Delplace, Conseiller Scientifique.

AFS

La Lettre

de l'Association d'Amitié
FRANCE-SYRIE

La XXI^{ème} Assemblée Générale

Nouveau Conseil d'administration

La XXI^{ème} Assemblée Générale réuni le 13 décembre 2013 a procédé à la prorogation des mandats des huit membres élus suivants lors de la précédente A.G. du 7.12.2012 à l'IMA :

Alain Corvez, Christiane Delplace, Didier Destremau, Fayez Hoche, Raja Khoury, Père Michel Lelong, Patrice Mouchon, et May Penrad Moubayed.

Elle a élu ensuite les 3 membres du Bureau sortant dont le mandat avait été prolongé d'un an : May Abdulhak, Christian Lochon et Sami Chatila.

Elle a enfin procédé à l'élection de deux nouveaux membres : Pierre Leriche et Neirouz Fahed. Les mandats sont de cinq ans.

Le Bureau s'est attelé à définir sa stratégie d'action basée sur la reprise dans les meilleurs délais de la coopération culturelle et scientifique entre la France et la Syrie. L'accent est mis sur la nécessité d'alerter les autorités publiques afin de permettre d'augmenter temporairement l'entrée des réfugiés syriens en France.(cf. page 5)

Déclaration du Président aux administrateurs

«Mesdames, Messieurs les Administrateurs,

C'est le 6 juin 2007 que M. Bernard Lanot a été élu à la tête de notre association, prenant la suite du Président fondateur Henri Servant

En passant le témoin, Henri Servant rappelait que :

« Notre Association devra veiller à ne pas se départir de son caractère culturel et éviter de s'engager sur le plan politique dans les conflits inter-régionaux »

Bernard Lanot ne s'est jamais écarté de cette ligne malgré les graves difficultés que connaissent nos amis syriens depuis près de trois ans.

L'unité de notre Association a ainsi été sauvegardée.

Je serai pour ma part, avec vous tous les veilleurs de cette ligne.

C'est le moment de rendre hommage à Bernard Lanot qui a mené, avec l'ensemble du Conseil d'Administration, de nombreuses actions culturelles afin que vive l'amitié Franco-Syrienne.

Il est donc légitime que notre Conseil nomme Bernard Lanot Président d'honneur de notre association.

Aujourd'hui, avec la discrétion et l'humilité d'un grand Président, il a préféré ne pas se joindre à nous afin que le nouveau Conseil et le nouveau bureau, avec à sa tête le nouveau Président prennent leur envol pour donner à notre association le souffle dont elle a tant besoin et pour trouver les voies et moyens d'une action déterminée au service de l'amitié Franco-Syrienne.

Je remercie du fond du cœur Monsieur Bernard Lanot que j'appelle à nos côtés pour poursuivre l'action comme je remercie l'ensemble des membres du Conseil d'Administration.

Je mesure la charge qui m'incombe dans ces temps troublés, l'amitié ne doit pas être un vain mot.»

Patrice Mouchon

Allocution de Bernard Lanot à l'A.G. du 13 décembre 2013

Mes chers amis,

Nous voici à nouveau réunis, ce soir, pour cette XXI^{ème} Assemblée Générale qui marque la fin de la quatrième mandature de notre Association

prolongée exceptionnellement d'un an compte-tenu de la situation en Syrie.

Je tiens tout d'abord à saluer la mémoire de son créateur, l'ambassadeur Henri Servant qui nous

La XXI^{ème} Assemblée Générale

a quittés l'an dernier après avoir effectué trois mandats. Permettez-moi d'y associer celle de nos adhérents disparus cette année : Hassan Al Khayer, Elie Assouad et Pierre Bordreuil. Nous ne les oublions pas.

Je vous épargnerai le bilan de l'action que nous menons depuis plus de vingt ans au service de l'amitié entre la France et la Syrie en lui gardant le caractère culturel et apolitique qui a été, est, et demeure le nôtre quelque soient, par ailleurs, les sentiments personnels que nous pouvons ressentir les uns les autres.

A la veille de la nouvelle année, la troisième du martyr qu'endurent les Syriens, notre vœu le plus ardent est qu'il soit mis un terme à cet enfer, et qu'ils puissent enfin retrouver la paix et la concorde. Dans l'immédiat, tous nos espoirs résident dans la conférence de paix dite de « Genève 2 » programmée pour le mois prochain, en dépit des multiples et immenses obstacles qui restent encore à surmonter...

Avant de terminer, je voudrais remercier tout spécialement les membres de notre Bureau exécutif pour l'assistance efficace qu'il m'ont apportée

en assurant les multiples problèmes de gestion et d'organisation qui se posent chaque jour à une association comme la nôtre.

Mes remerciements s'adressent également à nos hôtes de ce soir Cherif Khaznadar et Arwad Esber, Président et Directrice de la Maison des Cultures du Monde qu'ils ont créée il y a plus de trente ans, et qui comme beaucoup d'entre nous ont l'insigne privilège d'être français et syriens à la fois...

En guise de conclusion, je me bornerai à reproduire ce que déclarait Henri Servant, il y a six ans, en quittant la présidence de notre Association.

« La France et la Syrie se doivent donc de maintenir et de développer les relations étroites qui sont les leurs depuis des siècles et se traduisent notamment par la permanence d'une coopération culturelle, scientifique et technique, spécialement médicale, qui reste souhaitée des deux côtés.

Les Syriens vivant parmi nous sont des cousins très proches et j'ai pu constater qu'il en est de même en Syrie pour la France et les Français » ?

Bernard Lanot

Rapport Moral et financier

Activités

Durant l'année 2013, le Bureau renforcé par la présence de Didier Destremau et Favez Hoche, a tenu 6 réunions, soit environ une réunion tous les deux mois, pour assurer la gestion de l'association et l'organisation de ses activités, et le Conseil d'Administration s'est réuni une fois.

1-Manifestations:

Au cours de l'année écoulée, nous avons organisé un dîner, pendant lequel sont intervenus deux de nos adhérents : Samir Abdulac et Pierre Leriche. Samir Abdulac a présenté la situation du patrimoine

de la Syrie au cours de ces deux dernières années, Pierre Leriche a attiré notre attention sur la situation catastrophique du site de Doura Europos.

Ce dîner avait rassemblé 55 personnes, dont plusieurs médecins. Favez Hoche s'était fortement impliqué dans cette organisation, qu'il en soit remercié.

Au mois de novembre dernier nous avons organisé, ici-même, à la Maison des Cultures du Monde, une conférence sur l'architecture, avec pour thème « La transformation architecturale entre la moitié du XIX^{ème} et la moitié du XX^{ème} siècle dans les pays de la Méditerranée, et principalement en Syrie et au Liban », au cours de laquelle le conférencier Anas

La XXI^{ème} Assemblée Générale

Soufane, a présenté la diversité stylistique pendant la période étudiée et l'influence ottomane, française et syrienne.

2-Activités de communication

Le dynamisme de nos activités de communication s'est maintenu dans deux domaines :

Publication :

L'AFS a publié son bulletin périodique semestriel, « La Lettre de l'Association d'Amitié France-Syrie ». Le numéro 43 est paru en Janvier, et le numéro 44 en Juillet 2013. Le prochain numéro paraîtra au mois de janvier prochain.

Site Web :

Il est continuellement mis à jour et maintient le contact avec les membres de l'association.

Sami Chatila

Situation financière :

Lors de notre dernière AG du 12 décembre 2012, nous avons un solde positif de 2.887 euros .

Nous avons enregistré 3440 euros de cotisations de nos membres sur l'exercice 2013, qui correspond à 75 renouvellements et à 10 nouvelles adhésions.

Aujourd'hui, nous nous trouvons avec un petit solde créditeur de 2.487 euros.

Dans le détail, nous avons eu pour 2.306 euros de dépenses de fonctionnement (domiciliation, secrétariat, photocopie, envois postaux)...

La réalisation de nos activités (à savoir le fonctionnement du site internet, la publication des lettres de l'AFS, le dîner annuel) s'est élevée à 4.156 euros.

Nous espérons compter sur vous lors de notre prochain appel à cotisation de l'année 2014.

May Abdulhak

Tribune : Le frère, l'ami syrien, Didier Destremau

Quand la maison brûle, que fait le bon voisin, l'ami de toujours ? Ne se précipite-t-il pas pour sortir du brasier la famille aimée, n'en prend-t-il pas soin, voire ne la loge-t-il pas temporairement dans sa demeure jusqu'à ce qu'une solution plus durable soit trouvée ?

C'est justement ce que la France, amie séculaire de la Syrie ne fait pas encore, alors que des riverains plus lointains se montrent compréhensifs, généreux et plus en adéquation avec les principes universels proclamés par tous, et surtout par Paris ...

L'association d'Amitié France-Syrie (AFS) ne saurait se résoudre à admettre que seulement 500 syriens soient admis dans notre pays alors que le chiffre le plus conservateur de deux millions de réfugiés et de déplacés internes font chaque jour la une des journaux.

Pour être à la hauteur des principes fondamentaux que la France défend peut-on se résigner à n'admettre qu'au compte goutte les réfugiés syriens

qui vivent depuis plus de deux ans dans une situation dramatique.

Cet impératif d'accueil et de solidarité est d'autant plus fort que nulle solution n'est en vue et que la situation ne peut que s'aggraver.

Il nous appartient de convaincre nos responsables politiques, en les plaçant face à leurs responsabilités, de mobiliser les associations humanitaires et les hommes et femmes de bonne volonté pour qu'elles offrent d'héberger temporairement quelques milliers de ces malheureux qui ont tout perdu.

Il nous faut alerter l'opinion publique si prête à prouver sa générosité et son humanité alors que l'hiver est déjà rude dans les confins syriens et les pénuries deviennent gravissimes.

La France ne peut faire fi de l'histoire qui l'a liée à la Syrie depuis tant de siècles, qui l'a rendu puissance tutélaire à Damas après la Grande guerre et surtout qui ne veut pas altérer sa réputation de patrie des Droits de l'Homme.

La XXI^{ème} Assemblée Générale

Appel lancé aux autorités françaises pour l'accueil des réfugiés syriens

Dans cet esprit Le conseil d'administration a adopté le 09 01 2014, le communiqué suivant :

La guerre civile en Syrie entraîne l'afflux de réfugiés et déplacés de plus en plus nombreux dans les pays du Proche Orient qui se lancent désespérément dans des aventures qui les conduisent parfois à la mort.

Problème majeur pour les pays entourant la Syrie, certes, cette situation ne peut laisser la France et les français indifférents compte tenu de l'histoire commune qu'elle partage avec ce pays, mais surtout de son constant engagement en faveur des populations en souffrance.

Admettant au compte goutte des réfugiés sur son sol, la France ne participe que trop faiblement à l'élan de solidarité dont font preuve d'autres nations européennes plus généreuses.

L'Association d'Amitié France-Syrie fidèle à son engagement de neutralité ne peut rester insensible à la situation dramatique de ces hommes, ces femmes et ces enfants qui sont en danger de mort.

L'Association d'Amitié France-Syrie demande solennellement aux autorités d'augmenter significativement le quota de syriens admis légalement et temporairement en France en ordonnant notamment à nos consulats de délivrer sans délai les visas que nombre de ces malheureux implorent.

Depuis la suspension des relations diplomatiques entre la France et la Syrie l'AFS demande, d'une manière générale, de prendre toute mesure propre à préserver nos relations culturelles et scientifiques avec la Syrie.

Le Conseil d'Administration
de l'Association d'Amitié
France-Syrie

Activités

Aspects de l'architecture moderne syrienne : Réformes Ottomanes et Mandat Français

L'AFS a organisé le 8 novembre à la Maison des cultures du monde une conférence animée par Anas Soufane, Docteur en Histoire d'Art et d'Architecture, sur les transformations majeures qui ont secoué la ville de Damas et qui ont affecté leur processus de construction au cours de la période des réformes ottomanes et du mandat français

Un nouveau style architectural est apparu à Damas, capitale de la province ottomane de Sam Serif dans la dernière partie du XIX^{ème} siècle (1839-1918), avec la réalisation d'une série de projets d'infrastructure dont la construction de deux gares à Damas et la mise en place de lignes ferroviaires Beyrouth-Damas et Damas-La Mecque, différents projets d'électricité et d'adduction d'eau usée, d' instruction publique, de construction et d'amélioration urbaine, de grandes avenues (Rue de la Victoire), souks centraux modernes (Al Hamidiyé) , Place Al Marjeh etc.



L'instauration de l'Etat de Syrie par le mandat français, a vu ensuite l'arrivée et l'installation de missions religieuses et culturelles, ainsi que celle d'architectes et d'experts européens précédemment liés à l'Empire ottoman, des érudits et orientalistes connaisseurs dans les arts et les sciences humaines. Cf. Plan René Danger pour l'urbanisme de Damas

(1935), dessins effectués des paysages de la ville, prise de photos aériennes sur le développement urbain de la ville..

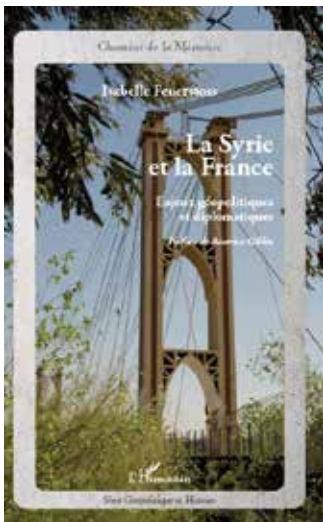
Michel Ecochard a entrepris une série de travaux d'urbanisme à Damas à partir de 1933. Travaux d'embellissement de la ville, Construction du Parlement, la rue de Bagdad, du musée de Damas etc..

Dr Soufane a ensuite procédé à une projection de photos qui ont illustré les différents monuments de Style Néo-ottoman, Néoclassique, Baroque-ottoman, Syrien des années 1910-1950, Art-déco, International qui cohabitent et forgent encore la façade moderne de la ville.

May Abdulhak

A lire

La Syrie et la France, enjeux diplomatiques et géopolitiques par Isabelle Feuerstoss (L'Harmattan, 42€)



Le livre de Madame Feuerstoss pourrait être considéré comme la Bible des relations entre ces deux pays. Au moins pour son histoire récente...

Avant même que la nature de la crise syrienne ait changé avec son internationalisation et ait progressivement glissé du statut de soulèvement populaire en guerre civile, Paris

adopte dès l'été 2011 une ligne intransigeante risquée car fondée sur le seul pari d'une chute du régime à court terme. Tiré d'une thèse de doctorat, cet ouvrage apporte donc quelques clefs permettant d'appréhender la complexité et la portée des enjeux en présence car nul autre pays gagné par le mouvement de contestation du « printemps arabe » n'a connu d'impasse aussi sanglante. Et depuis plus de trois ans, la Syrie continue de se désagréger dans une escalade de violence sans merci entre le régime de Bachar al-Assad et des rebelles affichant des objectifs divers voire contradictoires.

Mme Feuerstoss aborde, l'ancrage historique des relations franco-syriennes, sans lequel on manquerait de recul pour analyser la mobilisation actuelle. Dans un second temps, la complexité de la période post coloniale, avec l'apparition de nouvelles données structurelles qui ont contribué à façonner la nature actuelle des relations géopolitiques franco-syriennes est décortiquée. Enfin, après avoir analysé les différents paramètres de la stratégie de pénétration française en Syrie, Mm Feuerstoss cherche à en identifier l'impact en termes de constitution et d'activation des réseaux franco-syriens en France.

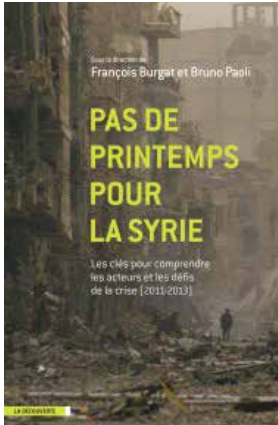
La France qui veut rejouer un rôle dans le monde arabe (comme le montre son engagement en Libye) a opté en Syrie pour un mode de confrontation. Et selon Mm Feuerstoss, ce n'est pas seulement en raison du devenir des chrétiens même si cela pèse un certain poids. Quant à eux, les Syriens sont fondamentalement arqué boutés sur la notion d'indépendance nationale, ce qui attise les tensions. Mais l'auteure estime que la puissance et l'impact des réseaux franco-syriens contribuent à maintenir des contacts diversifiés tout en pensant que le conflit actuel imposera une redéfinition drastique des relations bilatérales.

Didier Destremau

Pas de printemps pour la Syrie, ouvrage de l'IFPO (La Découverte, 2013. 23€)

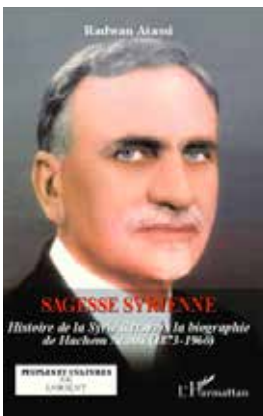
Cet important ouvrage dirigé par François Burgat, directeur de l'Ifpo de 2008 à 2013, et Bruno Paoli,

directeur du département scientifique des études arabes médiévales et modernes de l'Ifpo, réunit les contributions de vingt-huit spécialistes, membres ou familiers de l'Institut français du Proche-Orient



(Ifpo) et fins connaisseurs de la Syrie et de la région. De façon très accessible et en privilégiant les informations recueillies au plus près des acteurs, ils apportent des clés indispensables pour comprendre les racines historiques et les ressorts politiques, économiques et idéologiques de la crise.

Non sans exprimer des sensibilités différentes, échos de la diversité des réactions face à ce drame. Certains, qui avaient très tôt pointé les risques de dérives sectaires et d'instrumentalisation de la révolte par des puissances étrangères, craignent pour la Syrie un avenir d'« irakisation ». D'autres, sans écarter une telle issue, espèrent que l'extrémisme d'activistes des deux camps n'empêchera pas l'émergence d'une société civile capable de résister aux sirènes de la division confessionnelle ou du radicalisme islamiste.



Sagesse Syrienne, Histoire de la Syrie à travers la biographie de Hachem Atassi (1873-1960) par Radwan Atassi, (L'Harmattan 24€). Pendant plus de 62 ans, la vie de Hachem Atassi a été intimement liée à la construction de l'Etat syrien. Traversant les périodes de l'Empire Ottoman, de l'éphémère Etat arabe (1918-1920), du mandat français (1920-1946) et de l'indépendance, il a été au centre des secousses historiques majeures qui ont abouti à l'indépendance de la Syrie dans ses frontières actuelles. A travers cette biographie, l'auteur nous introduit à l'histoire moderne de la Syrie.

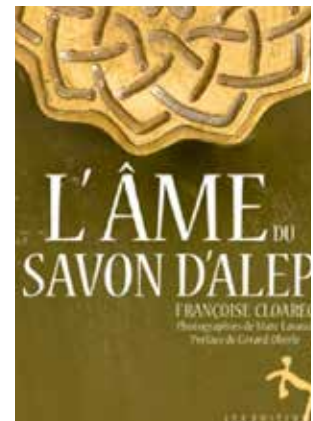
L'article de Mme Christiane Delplace: «Palmyre et l'Extrême-Orient» est publié sur notre site <http://www.francesyrie.org/fichiers/pdf/palmyre.pdf>

l'Ame du savon d'Alep, Françoise Cloarec (Ed. Noir sur Blanc. 21 euros)

La tragédie qui frappe aujourd'hui la Syrie, et notamment la ville d'Alep, est une raison de plus de vouloir faire connaître un peuple, sa culture et les savoir-faire qui occupent ses mains depuis des siècles.

Le savon d'Alep, ce petit cube de matière lisse aux couleurs inimitables, nous ouvre les portes d'une civilisation : les caravansérails, la rencontre de l'Orient et de l'Occident, la tolérance religieuse, l'architecture des souks et des hammams, les richesses du désert.

Le lecteur découvrira les secrets de sa fabrication: le savant dosage, la cuisson lente, le coulage de la matière à même le sol de vastes salles, l'impressionnant rituel de la découpe, le tamponnage (les savons sont frappés comme on frappe la monnaie) et le séchage, qui prend au moins neuf mois – comme toutes les choses importantes... Vient ensuite la description de l'usage et des nombreuses vertus du savon d'Alep, l'histoire et les secrets du bain dans les hammams.



In Memoriam

Elie Assouad (1943-2013)

Elie Assouad nous a quittés, brutalement, à Paris le 6 novembre 2013, à l'âge de 70 ans, Il était un membre actif de notre Association.

Né à Alep, d'une famille de notables hommes d'affaires, la précocité d'Elie a rapidement été remarquée par les Frères Maristes chez qui Elie



In Memoriam

a fait ses études jusqu'au Baccalauréat, acquis avec brio. Passé ensuite par la préparation des Grandes Ecoles, à Sainte Geneviève à Versailles, il est diplômé de l'Ecole Centrale de Paris et du MBA de l'INSEAD.

Elie a mené une brillante carrière à IBM., où les acquis de sa double culture –syrienne et française– l'ont rapidement fait remarquer pour des postes de responsabilités à l'International.(Moyen-Orient, l'Afrique anglophone, la péninsule indienne, l'Iran, la Turquie...)

Il organisait des voyages en Syrie et au Liban car Il était fier de faire découvrir à ses amis les sites du berceau de notre civilisation ainsi que la culture syrienne actuelle. Ces derniers avaient été particulièrement frappés par l'harmonie du bien-vivre ensemble des différentes communautés de sa chère ville d'Alep.

Elie organisait deux fois par an des séminaires de finances et marketing au sein du MBA de l'Ecole de Business Dar Basil à Alep, école créée par son ami d'enfance, Mgr Jean Jeanbart dont Elie admirait la vision et l'énergie à faire apprendre à des jeunes.

Elie est présent dans la mémoire de tous ceux qui l'ont connu, de par son entrain, sa joie de vivre –un sourire permanent.

C'est avec émotion que nous adressons nos condoléances à Charlotte Roche-Assouad, à ses sœurs Viviane veuve Massoud et Denise Assouad-Abdelnour, et à son frère Nicolas Assouad.

Antoine Boustany

Pierre BORDREUIL, (1937-2013)

Pierre Bordreuil, sémitisant et historien spécialiste de l'Orient ancien, nous a quittés le 13 novembre 2013, au terme d'une riche carrière de savant, principalement consacrée aux études bibliques, phéniciennes et ougaritiques.

Né en 1937 au Vigan (Gard), dans une famille où la culture biblique tenait une place importante, il s'était formé aux Facultés de théologie protestante d'Aix-en-Provence et de Strasbourg, avant de suivre à Paris les séminaires de l'École pratique des hautes études, puis du Collège de France. Il fut responsable de l'équipe chargée de la publication des tablettes en

alphabet cunéiforme dont la découverte a profondément renouvelé les études bibliques et l'histoire de l'Orient ancien au Bronze récent. Avec Dennis Pardee, Professeur à



l'Université de Chicago, il en a publié l'inventaire de plus de trois mille pièces (La trouvaille épigraphique de l'Ougarit, Paris 1989), avant le fameux Manuel de la langue ougaritique en deux volumes (2004), traduit en anglais en 2009.

De son abondante bibliographie mentionnons l'un des fleurons, la publication, en 1982, en collaboration avec A.R. Millard et A. Bounni, de La statue de Tell Fekherye et son inscription bilingue assyro-araméenne, ainsi que le Catalogue des sceaux ouest-sémitiques inscrits de la Bibliothèque Nationale, du Musée du Louvre et du Musée biblique de Bible et Terre Sainte (1986).

Il avait longuement collaboré avec la Direction générale des Antiquités et des Musées de Syrie dans le cadre de la Mission archéologique française puis franco-syrienne de Ras Shamra-Ougarit pour laquelle il était responsable de l'épigraphie ougaritique et de l'organisation de l'ensemble des publications épigraphiques.

En tout dernier lieu, le volume des Actes du colloque Les écritures mises au jour sur le site d'Ougarit (Syrie) et leur déchiffrement -1930-2010 - Commémoration du quatre-vingtième anniversaire du déchiffrement de l'alphabet cunéiforme de Ras Shamra-Ougarit, qui s'est tenu le 2 décembre au Collège de France et le 3 décembre 2010 à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.

Il était membre fidèle et actif de l'AFS, où d'ailleurs il avait eu à cœur d'attirer toujours de nouveaux membres, et d'y œuvrer, particulièrement dans les heures douloureuses que connaît la Syrie.

Il manquera à cette communauté scientifique dans laquelle il s'était toujours pleinement engagé, d'abord au Comité National du CNRS, puis dans maintes responsabilités administratives Il manque déjà beaucoup à ses amis syriens. Mais son œuvre et son souvenir souriant, chaleureux, demeurent avec eux.

Hedwige Rouillard-Bonraisin